

сопственик куће

sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел

hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Траганчева 7 ^{II} ул.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ваје Лујза
Занимање — Zanimanje	пројачница
Држављанство — Državljanstvo	Југославенско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15. V. 1912 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Петровград
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Петровград
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Леонид Уга
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Петровграда

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.
НАРОМЕНА.

Станар — Stanar

(датум) 3. VIII - 1935
(datum)

(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
3. III 35	Грачаничка	7 ^{II}	Јулијана Шварц		
3. IX 35	Француска	8	Лујзит Рамши		
10. X 35	Грачаничка	7	Едита Рајенсхит		
9. X 37	Калева Милина	21	Норберт Вауфер		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА